

Saturday/Sabado – January 30 /30 de Enero

Saint Teresa

5:00 PM Thanksgiving – Birthday
Jisellie Sanchez & Monserrate Rodriguez
by Gloria Rodriguez

Sunday/Domingo – January 31 / 31 de Enero

Saint Teresa

8:00 AM Cristobal Peralta (dec) by Jose Peralta
9:00 AM June Don (dec) by Winnie & Andy Moy
10:15 AM Ismael Rodriguez (dec) by Theresa Meza
11:30 AM Manuel Gil (dif) por La Familia Gil

Nativity

10:15 AM Anselma Boria
12:00 PM (Health) Jose A. Crespo
7:30 PM

Monday/Lunes – February 1 / 1 de Febrero

Saint Teresa

8:30 AM Flor de Maria Fernandez de Hernandez (dif)
por Clara Miranda

Nativity

5:30 PM

Tuesday / Martes – February 2 / 2 de Febrero

Saint Teresa

8:30 AM David Lau by Lau Family

Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – February 3 / 3 de Febrero

Saint Teresa /

8:30 AM George Gonzalez (dif)
por su padres Maria & Harry

Nativity

5:30 PM

Thursday / Jueves – February 4 / 4 de Febrero

Saint Teresa

8:30 AM Robert Ortega (dif) por Carmen

Nativity

5:30 PM (Health) Bonilla Fam

Friday / Viernes – February 5 / 5 de Febrero

Saint Teresa

7:30 PM Miriam Cardona (dec)
by Margaret Fragliossi

Nativity

5:30 PM Sacred Heart

Saturday/Sabado – February 6 / 6 de Febrero

Saint Teresa

12:00 PM Saul Figueroa, Dominga Morel y
Edwin Villarin (dif) por Lydia Figueroa
5:00 PM Evelyn “Terry” Odliwak
by Izabella Blojch

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz,
Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo,
Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez,
Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz,
Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott,
Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres,
Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez,
Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry,
Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado,
Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontantez, David Clark,
Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera, Adalberto Soto,
Chris Dowd, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz
Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia,
Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine,
Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario,
Mary Barone

**Communion will be brought to the sick of Nativity /
Llevarán comunión a los enfermos de Nativity
Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz,
Claudio Marte, Miguelina Acevedo**



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/
Esta semana La Lampara Santuario será encendida en
Santa Teresa por.....*Special Intentions*



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for
Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron
donadas por

Zachary Lucas Billelo (health)

Coffee Hour at **Nativity**: We thank “The Volunteers”
for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee
will be served by “The Mariam Group.”

Café los Domingos en **Nativity**: Les damos las
gracias a “Los Voluntarios” por servir el café hoy. El
proximo Domingo les toca a “El Grupo Mariano.”

First Friday at Nativity

This Friday, February 5th, is the First Friday of the
month. There will be “Exposition of the Blessed
Sacrament” from 4:30 p.m. – 5:30 p.m.

Primer Viernes en Nativity

Este Viernes, 5 de Febrero, es el Primer Viernes del
mes. Tendremos la “Exposicion del Santisimo”
de 4:30 p.m. – 5:30 p.m.

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Blessing of the Throats

Wednesday - February 3, 2008

8:30 AM Mass – Spanish – St. Teresa

3:30 PM Service English – St. Teresa

5:30 PM Mass – English - Nativity



Bendición de Las Gargantas

Miercoles – 3 de Febrero

Misa de 8:30 AM – Español – Sta Teresa

Servicio – 3:30 PM – Ingles – Sta Teresa

Misa de 5:30 PM – Ingles - Nativity



Throats will be blessed only at these times.



Bendición de las gargantas solamente durante estos servicios

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

January 31, 2010

GRADES K,1,2,3,4,5,6,RCIC –

AFTER THE 10:15 AM MASS

WEDNESDAY

GRADES 7 & 8 - 6:30 PM – 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 31 de Enero

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

MIERCOLES

GRADOS 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una "Lampara Santuaria" (Vela) para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

As winter approaches and the weather sometime is bad that you can not get to church, please do not forget your Sunday Envelopes, your contribution helps to pay for the fuel bill that we get in the winter time.

El invierno se acerca y el tiempo es alguna vez malo que usted no puede llegar a la iglesia, no olvide por favor sus sobres de domingo, su contribución ayuda a pagar la cuenta del combustible que conseguimos en invierno.

Angel Gift: Thank You Note:

Please send a thank you card to your angel for the gift you received. The address is:

Regalo del Angel: Dandole las gracias:

Por favor de mandar una notita dandole las gracias a su angel por el regalo. El direccion es:

My Angel

Saint Ignatius Loyola Church

980 Park Avenue

New York, New York 10028

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

January 25, 2009

\$2,394.00

January 24, 2010

\$2,711.00

2nd Collection - January 24, 2010

Haiti

\$389.00

Nativity Church

January 25, 2009

\$790.00

January 24, 2010

\$606.00

Baile

Sabado, 13 de Febrero

Gran Fieston Recaudacion de Fondos

Sabana del Puerto Bonao

Salon Parroquial de Santa Teresa

141 Calle de Henry

Taquillas - \$10.00 cada persona

Veán a Jose Ureña



Let us pray for

Lydia Rengel – parishioner of St. Teresa

who died last week.

May God console her family during this time.

Descanso eterno a

Lydia Rengel – feligres de Sta. Teresa

que fallecio la semana pasada.

Que Dios consuele a su familia durante este tiempo

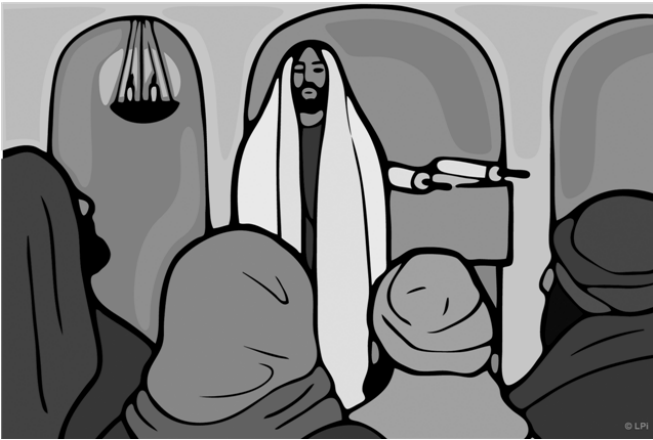
VERDAD Y CARIDAD

Por el Bautismo, el Cristiano participa del triple oficio de Cristo (*Lumen Gentium 10-13*): Sacerdote, Profeta, y Rey. Hoy las lecturas nos dan una gran enseñanza de como debemos vivir aquella vocación profética que hemos recibido en el Bautismo. *“Desde antes de formarte en el seno materno, te conozco; desde antes de que nacieras, te consagré como profeta para las naciones...”* (1ra lectura: Jr 1, 4-5, 17-19) Un profeta tiene la responsabilidad y la misión de hablar solo lo que ha venido, o viene, de Dios. *“Cíñete y prepárate; ponte en pie y diles lo que Yo te mando.”* (1ra lectura) El debe ser dócil al Espíritu de la verdad. Sin embargo, *la verdad no puede andar sola, sino que debe andar siempre junta con la caridad.* La 2da lectura de hoy (1 Cor 12,31 – 13,13) nos advierte acerca de esto: *“Aunque yo tuviera el don de profecía y penetrara todos los misterios... si no tengo amor, nada soy.”* Tenemos que ser caritativos y veraces, hablando la verdad con caridad, y siendo verdaderamente caritativos. No te desanimes si te llegan momentos en que aparentemente otros rechazan el testimonio o el mensaje que Dios ha puesto en ti. Esto también le pasó a Jesús (Evangelio: Lc 4, 21-30). Por esta razón El dijo: *“Yo les aseguro que nadie es profeta en su tierra,”* porque los suyos, en ese momento, mostraban resistencia. Confía en Dios y, con caridad, habla la verdad para la gloria de Dios y la salvación de los demás, que tarde o temprano, tus esfuerzos producirán gran fruto.

TRUTH AND CHARITY

Through Baptism, the Christian participates in the threefold office of Christ (*Lumen Gentium 10-13*): Priest, Prophet, and King. Today's readings give us a great teaching on how we should live the prophetic vocation we have received in Baptism. *“Before I formed you in the womb I knew you, before you were born I dedicated you, a prophet to the nations I appointed you.”* (1st reading: Jr 1, 4-5, 17-19) A prophet has the responsibility and the mission of speaking only what has come, or comes, from God. *“But do you gird your loins; stand up and tell them all that I command you.”* (1st reading) He must be docile to the Spirit of truth. However, *truth cannot travel alone, but must always travel together with charity.* Today's 2nd reading (1 Cor 12,31 – 13,13) warns us about this: *“If I have the gift of prophecy, and comprehend all mysteries and all knowledge...but do not have love, I am nothing.”* We must be truthful and charitable, speaking the truth with charity, and being truly charitable. Do not get discouraged if there are moments in which it seems that others reject the testimony or message God has put in you. This happened to Jesus (Gospel: Lk 4: 21-30) as well. For this reason He said: *“No prophet is accepted in his own native place,”* because His own people, at that moment, were resisting Him. Trust in God and, with charity, speak the truth for God's glory and the salvation of others, because sooner or later, your efforts will produce great fruit.

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



He said to them, "Surely you will quote me this proverb, 'Physician, cure yourself,' and say, 'Do here in your native place the things that we heard were done in Capernaum.'" Lk 4:23

Jesús les dijo: "Seguramente me dirán aquel refrán: 'Médico, cúrate a ti mismo' y haz aquí, en tu propia tierra, todos esos prodigios que hemos oído que has hecho en Cafarnaúm". - Lc 4, 23

Readings for the Week of January 31, 2010

Sunday: Jer 1:4-5, 17-19/1
Cor 12:31---13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30
Monday: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13/Mk 5:1-20
Tuesday: Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/
Lk 2:22-40 or 2:22-32
Wednesday: 2 Sm 24:2, 9-17/Mk 6:1-6
Thursday: 1 Kgs 2:1-4, 10-12/Mk 6:7-13
Friday: Sir 47:2-11/Mk 6:14-29
Saturday: 1 Kgs 3:4-13/Mk 6:30-34
Next Sunday: Is 6:1-2a, 3-8/1
Cor 15:1-11 or 15:3-8, 11/Lk 5:1-11

Lecturas para la semana del 31 de enero de 2010

Domingo: Jr 1, 4-5. 17-19/1
Cor 12, 31---13, 13 o 13, 4-13/
Lc 4, 21-30
Lunes: 2 Sm 15, 13-14. 30; 16, 5-13/Mc 5, 1-20
Martes: Mal 3, 1-4/Heb 2, 14-18/
Lc 2, 22-40 o 2, 22-32
Miércoles: 2 Sm 24, 2. 9-17/Mc 6, 1-6
Jueves: 1 Re 2, 1-4. 10-12/Mc 6, 7-13
Viernes: Eclo 47, 2-13/Mc 6, 14-29
Sábado: 1 Re 3, 4-13/Mc 6, 30-34
Domingo siguiente: Is 6, 1-2. 3-8/1
Cor 15, 1-11 o 15, 3-8. 11/
Lc 5, 1-11